

Sir Edward Burne-Jones. The Beguiling of Merlin
(Merlin and Vivien). 1870-1874.

## Amore <br> songs of love from the Medieval and Renaissance eras

Love is by far the most common subject matter of songs, perhaps paralleled only by religion. As one of the most fundamental and universal forms of human experience, it makes sense that so much music is written about it! However, love is an abstract reality covering an array of emotions from happy to sad and everything in between. Thus, it takes a very skillful composer to write about love and communicate directly and unequivocally to the listener their particular interpretation of love in a particular instance of songwriting.

Our program of Medieval and Renaissance music this evening presents to you a wide range of songs on love by some of the best composers of the time. Some are happy and pleasant sounding, some are sad and lamenting, some are intense and some are harsh - all, however, are par excellence examples of Medieval and
Renais- I-Claudio Monteverdi s an ce
1 o v e L'Orfeo The Orfeo s ong s
and each II-John Dowland
tiful in its Can She Excuse My Wrongs? o w $n$ way. III-Barbara Strozzi

Lagrime Mie Tears of Mine
IV-Henry Purcell
Thy Hand Belinda
V-Claudin de Sermisy
Tant Que Vivray As Long as I Live VI-Henry Purcell

If Love's a Sweet Passion

Claudio Monteverdi is widely regarded as the most important Italian composer of the late 16th and early 17 th centuries. His music is expressive, dynamic, and innovative, and bridges the music of the Renaissance and Baroque music. Leo Schrade even assessed Monteverdi as the creator of modern music!

Monteverdi has an uncanny ability to express human emotions, such as love, through his music. As an anonymous librettist of Monteverdi's lost Venetian opera Le nozze d'Enea con Lavinia (1641) once said, "Monteverdi was born into the world to rule over people's emotions since no one is so unfeeling that he could not move them with his talent, fashioning the music of the worlds and the passions so that the singers are compelled to laugh or cry, become angry, or compassionate, and do everything else that they command, with the listener led in the same way, by the variety and strength of the same emotions."

The young Claudio was a child prodigy, producing music for publication when he was only fifteen. Giovanni Maria Artusi, a prominent musician of the time, criticized Monteverdi's music for being offensive to the ear and containing errors in traditional harmony and counterpoint. Monteverdi responded to this by calling his music seconda practica, distinguishing his music from the older, more conservative prima practica. It was from the seconda practica that the music of the Baroque emerged.

In 1607, Monteverdi's first opera, L'Orfeo, was performed. It tells the legend of Orpheus and Euridice, based on the ancient Greek myth of Orpheus. The tale goes as follows: Orpheus, son of the god Apollo, was married to Euridice until she was bitten by a snake, died, and descended into the underworld. Although stricken by grief, Orpheus' love for her compels him to delve into the underworld and attempt to rescue her.

We will be performing Act I of Monteverdi's five act opera. In this act, Orpheus and Euridice celebrate their wedding. As the esteemed operatic scholar Mark Ringer suggests in his novel on Monteverdi, "Opera's First Master," the masculinesounding opening toccata is a musical embodiment of Orfeo, which then yields to the gentler, more feminine string ritornello representing Euridice.

As La Musica describes her ability to invoke emotions such as "noble anger" or "love," notice how Monteverdi craftily paints the phrase lLe piu gelate menti" (the coldest hearts) with a noticeable dissonance.

le piùge-la, te men, ti.


A little further in the score Monteverdi uses a $G$ minor chord on the words "hor mesti" (now sadly).

hor lie-ti hor me


Although Monteverdi writes the first chorus ("Vieni, Imeneo, deh, vieni") in G minor, he uses a transition to $G$ major to suggest the love of and a move toward the wedding celebration of Orfeo and Euridice.

## PROLOGUE

## Toccata

## Ritornello

MUSIC
From my beloved Permessus I come to you, illustrious heroes, noble scions of kings, whose glorious deeds Fame relates, though falling short of the truth, since the target is too high.

I am Music, who in sweet accents can calm each troubled heart, and now with noble anger, now with love, can kindle the most frigid minds.

Singing to a golden lyre, I am wont sometimes to charm mortal ears; and in this way inspire souls with a longing for the sonorous harmony of heaven's lyre.

Hence desire spurs me to tell you of Orpheus, the immortal glory of Pindus and Helicon, Orpheus who drew wild beasts to him by his singing, and who subjugated Hades by his entreaties.

Now while I alternate my songs, now happy, now sad,
let no small bird stir among these trees,
no noisy wave be heard on these river?banks, and let each little breeze halt in its course.
FIRST ACT

## FIRST SHEPHERD

On this happy and auspicious day
which has put an end to the amorous torments
of our demigod, let us sing, shepherds,
that our strains shall be worthy of Orpheus.
Today fair Eurydice's heart,
formerly so disdainful,
has been touched with compassion;
today Orpheus has been made happy
in the bosom of her for whom he once
sighed and wept so much amongst these woods.
Therefore, on so happy and auspicious a day
which has put an end etc.

## CHORUS of NYMPHS \& SHEPHERDS

Come, Hymen, ah come,
and let your fiery torch
be like a rising sun
to bring these lovers peaceful days
and henceforth banish afar
the horrors and shadows of anguish and grief.

## NYMPH

Ye Muses, the honour of Parnassus, beloved by heaven,
tender consolation to the dejected heart,
let your harmonious lyres
rend the dark veil from every cloud;
and while we today,
on well?tuned strings,
invoke Hymen's favour on our Orpheus,
let your singing accord with our playing.

## Balletto

## CHORUS of NYMPHS \& SHEPHERDS

Leave the mountains,
leave the fountains,
charming, happy nymphs,
and in these meadows
rejoice your fair feet
with your accustomed dances.
Here let the sun behold
your roundelays,
lovelier far than those
which the stars in heaven
dance to the moon
in the darkness of night.

## Ritornello

Leave the mountains, etc.
Then let these lovers' locks
be honored by you
with fair flowers,
that now they may rejoice,
happy at the ending of torments,
satisfied in their desires.

## Ritornello

## THIRD SHEPHERD

But you, gentle singer, if once you made these fields weep at your laments,
why now do you not make the vales and hills
rejoice with you to the sound of your famous lyre?
Let some happy song that Love may inspire
bear witness to your heart.

## ORPHEUS

Rose of heaven, light of the world, and worthy
offspring of him who holds the universe in thrall,

## Balletto

## CHORUS of NYMPHS \& SHEPHERDS

## Leave the mountains,

leave the fountains,
charming, happy nymphs,
and in these meadows
rejoice your fair feet
with your accustomed dances.
Here let the sun behold
your roundelays,
lovelier far than those
which the stars in heaven
dance to the moon
in the darkness of night.

## Ritornello

Leave the mountains, etc.
Then let these lovers' locks
be honoured by you
with fair flowers,
that now they may rejoice,
happy at the ending of torments,
satisfied in their desires.

## Ritornello

## THIRD SHEPHERD

But you, gentle singer, if once you made
these fields weep at your laments,
why now do you not make the vales and hills
rejoice with you to the sound of your famous lyre?
Let some happy song that Love may inspire
bear witness to your heart.

## ORPHEUS

Rose of heaven, light of the world, and worthy
offspring of him who holds the universe in thrall,
O Sun, who dost encircle and see all
from thy celestial orbits,
tell me, hast thou ever seen
a lover more joyful and fortunate than I?
Happy indeed was the day,
my dearest, when first I saw you,
and happier still the hour
when I sighed for you,
since you too sighed at my sighing;
happiest of all the moment
when you gave me your white hand
as a pledge of pure faith.
Had I as many hearts
as eternal heaven has eyes,
Or these pleasant hills and verdant May have leaves,
all would be full to overflowing
with that joy which today delights me.

## EURYDICE

I will not say how great
is my joy at your rejoicing, Orpheus,
since my heart is no longer with me,
but resides with you in the company of Love.
Ask of it, therefore, if you wish to know
how gladly it rejoices and how much it loves you.
Balletto
CHORUS of NYMPHS \& SHEPHERDS
Leave the mountains,
leave the fountains,
charming, happy nymphs,
and in these meadows
rejoice your fair feet

> with your accustomed dances.

Here let the sun behold your roundelays,
lovelier far than those
which the stars in heaven
dance to the moon
in the darkness of night.
Come, Hymen, ah come,
and let your fiery torch
be like a rising sun
to bring these lovers peaceful days
and henceforth banish afar
the horrors and shadows of anguish and grief.

## SECOND SHEPHERD

But if our joy derives from heaven,
as everything we encounter down here is from heaven,
it is surely meet that we should devoutly
offer up incense and prayers:
therefore let each turn his steps to the temple,
to pray to him who holds the world in his right hand,
that he may long preserve our well?being.

## Ritornello

## FIRST \& SECOND SHEPHERDS

Let there be no one who, in despair, gives himself up in prey
to grief, though at times it may powerfully
assail us and darken our lives.

## Ritornello

## NYMPH, THIRD \& FOURTH SHEPHERDS

For after a malign cloud, its womb heavy with a fearful storm, has affrighted the world, the sun displays more brightly his radiant beams

## Ritornello

## THIRD \& FIRST SHEPHERDS

And after the sharp frost of naked winter, Spring decks the fields with flowers.

CHORUS of NYMPHS \& SHEPHERDS
Here is Orpheus, for whom but recently
sighs were food and tears drink:
today he is so happy
that he has nothing more to long for.

John Dowland is recognized as England's finest composer of lute songs. He is also known for his extensive collection of melancholy songs, of which Can She Excuse My Wrongs? falls into. Having this reputation, Dowland is also known as John Dowland de Lacrimae, Lacrimae being the Latin word for "tears."

Can She Excuse My Wrongs? Is a typical English madrigal and a typical Dowland melancholy madrigal. Here we see the famed composer express the sad and doleful nature of love through magnificent word-painting. In the following example the text is stating that, like words written on sand, love can be washed away. Relatively simple and slow before this, note the florid accompaniment Dowland chooses to write to express the washing away of love. Perhaps this sequence signifies the everwaning nature of love for Dowland and a possible "we'll all float on" outlook on love he might have had.

Score excerpt removed due to copyright restrictions. Vocal line with lute accompaniment.
(For this performance we would like you to welcome Sting, The Police bandleader, as solo singer of this piece. It was also necessary for this performance to expand Dowland's instrumentation from accompanying lute to full orchestra. We have tried to remain faithful to one of the greatest lute players by having the lute music of this piece performed by four lutes.)

## Verse 1

Can she excuse my wrongs with Virtue's cloak?
Shall I call her good when she proves unkind? Are those clear fires which vanish into smoke? Must I praise the leaves where no fruit I find?

No no: where shadows do for bodies stand,
Thou may'st be abus'd if thy sight be dim. Cold love is like to words written on sand, Or to bubbles which on the water swim.

Wilt thou be thus abused still,
Seeing that she will right thee never?
If thou canst not o'ercome her will
The love will be thus fruitless ever.

## Verse 2

Was I so base, that I might not aspire
Unto those high joys which she holds from me?
As they are high, so high is my desire:
If she this deny, what can granted be?
If she will yeld to that which reason is, It is Reason's will that Love should be just.
Dear make me happy still be granting this,
Or cut off delays if that die I must.

Better a thousand times to die,
Than for to live thus still tormented:
Dear, but remember it was I
Who for thy sake did die contended

Barbara Strozzi (1619-1677)

## Lagrime Mie

C. 1650

We return to 17th century Italy to find one of the most important woman composers of history: Barbara Strozzi. Although a famed singer, she was also the most prolific composer of printed secular vocal music of her time.

The piece being performed today was meant to be a chamber cantata, music designed to be sung and intended for a small, intimate environment. As the name implies, the text of this song depicts the sad and tormenting nature of love. The narrator longs for his true love, Lidia, but for some reason cannot have her. And if this is so, now deprived of hope, he awaits death to end his bitter suffering. As in the Dowland piece we see Strozzi use word-painting as a means to express how bitter love can be. For example, in measure 42, we see the tormenting of the narrator manifested as a harsh, descending chromatic scale.


[^0]Soon afterwards, in measure 49, as the narrator recalls the weeping eyes ("And you, pained eyes,"), Strozzi uses the conventional emblem of the lament, the descending bass in triple meter.


Courtesy of the Werner Icking Music Archive. Used with permission.

One can truly feel the despair of the poet as the bass descends for nine measures, only to leap up an octave and descend again. Further seventh chords and suspensions add to the effective application of music to express the somber nature of love. It is dramatic and riveting music like this that gave rise to Strozzi's fame and fortune.

Lagrime mie, à che vi trattenete
erchè non isfogate il fier' dolore,
idia, che tant' adoro,
Perchè un guardo pietoso, ahimè, mi donò
1 paterno rigor l'impriggionò
Tra due mura rinchiusa
Stà la bella innocente,
Dove giunger non può raggio di sole,
quel che più mi duole
che per mia cagione
Prova male il mio bene
Evoi lumi dolenti, non piangete
Lagrime mie, à che vi trattenete?
Lidia, ahimè, veggo mancarmi
Lidol mio, che tanto adoro
Stà colei tra duri marmi
Per cui spiro e pur non moro.
Se la morte m'è gradita,
Or che son privo di spene,
(Ve ne prego) aspre mie pene.

Tears of mine, what holds you back,
why don't you give vent to the fierce pain
that takes away my breath and weighs on
my heart?
Lidia, whom I adore so much.
because of a pitying glance, alas, that she gave me,
pcked up h ins ins
Locked up between two walls,
remains the innocent beauty,
remains the innocent beauty,
where no ray of sun can reach,
and what most pains me
and increases my discomfort, torments.
and anguish.
and anguish,
is that because of
my beloved suffers.
And you, pained eyes, do not weep!
Tears of mine, what holds you back?
Lidia, alas, I feel myself failing
My idol, whom I adore so much
remains between hard marble walls,
her for whom I sigh and yet I don't die.
If death suits me,
now that I am deprived of hope
Oh, take away my life
I beg you-my bitter sufferings.

Ma ben m'accorgo, che per tormentarm Maggiormente, la sorte Mi niega anco la morte Se dunqu'è vero, o Dio
Che sol del pianto mio,
Ilio destino ha sete
[Lagrime mie, à che vi trattenete?]

Still I realize that to torment me the more, destiny even denies me death. If it is true then, 0 God that only for my tears does cruel fate thirst [tears of mine, what holds you back?]

## Please enjoy a fifteen-minute intermission.

## IV

Henry Purcell (1659-1695)
Thy Hand Belinda from Dido and Aeneas

Henry Purcell is widely considered one of the greatest English composers of the Renaissance. He was born just a year before the restoration of the English monarchy in 1660, and certainly reawakened music in England after the neglect during Cromwell's Commonwealth.

Purcell's Dido and Aeneas, an early chamber opera, is an adaptation of Virgil's Aeneid. In the story, Aeneas, an infamous and renowned soldier, has seduced Dido, the Queen of Carthage. However, Aeneas abandons Dido and their love in order to pursue his destiny and find Rome.

We enter the drama tonight by performing for you the third and final act, where Aeneas can bear her abandonment no more and takes her own life. Purcell masterfully depicts Aeneas's sense of failed love and surrender by using a descending chromatic scale (as did Strozzi in Lagrime Mie), as she droops into the arms of her servant Belinda.


In the lament that follows Purcell captures one of the greatest love tragedies of history by using a ground bass (repeating bass), emphasizing the bitter nature of this love by using a chromatic descent from G to D .


Finally, in the ending chorus, Purcell continues his spectacular word-painting by using a descending musical theme to depict Cupid's drooping wings.

(For this performance we have thinned the orchestration to include strings and trombones. Although unfaithful to the original orchestration, we feel the use of trombones adds a funeral-march quality that is evident yet at the same time hidden in this piece.)

## ACT THE THIRD

Scene: The Ships
[enter the Sailors, the Sorceress, and her Enchantresses]
PRELUDE
FIRST SAILOR [Repeated by Chorus]
Come away, fellow sailors, your anchors be weighing.
Time and tide will admit no delaying.
Take a bouzy short leave of your nymphs on the shore,
And silence their mourning
With vows of returning
But never intending to visit them more.
THE SAILORS' DANCE

SORCERESS
See the flags and streamers curling
Anchors weighing, sails unfurling.
FIRST WITCH
Phoebe's pale deluding beams
Guilding more deceitful streams.

## SECOND WITCH

Our plot has took,
The Queen's forsook.

## TWO WITCHES

Elissa's ruin'd, ho, ho!
Our plot has took,
The Queen's forsook, ho, ho!

## SORCERESS

Our next Motion
Must be to storme her Lover on the Ocean!
From the ruin of others our pleasures we borrow,
Elissa bleeds tonight, and Carthage flames tomorrow.

## CHORUS

Destruction's our delight
Delight our greatest sorrow!
Elissa dies tonight and Carthage flames tomorrow.
[Jack of the the Lanthorn leads the Spaniards out of their way among the Enchantresses.]

A DANCE
[Enter Dido, Belinda and train]
DIDO
Your counsel all is urged in vain
To Earth and Heav'n I will complain!
To Earth and Heav'n why do I call?
Earth and Heav'n conspire my fall.
To Fate I sue, of other means bereft
The only refuge for the wretched left.

## BELINDA

See, Madam, see where the Prince appears;
Such Sorrow in his looks he bears
As would convince you still he's true.
[enter Aeneas]
AENEAS
What shall lost Aeneas do?
How, Royal Fair, shall I impart
The God's decree, and tell you we must part?

## DIDO

Thus on the fatal Banks of Nile,
Weeps the deceitful crocodile
Thus hypocrites, that murder act,
Make Heaven and Gods the authors of the Fact.
AENEAS
By all that's good ..
DIDO
By all that's good, no more!
All that's good you have forswore.
To your promis'd empire fly
And let forsaken Dido die.

## AENEAS

In spite of Jove's command, I'll stay.
Offend the Gods, and Love obey.

## DIDO

No, faithless man, thy course pursue;
I'm now resolv'd as well as you.
No repentance shall reclaim
The injur'd Dido's slighted flame.
For 'tis enough, whate'er you now decree,
That you had once a thought of leaving me.

## AENEAS

Let Jove say what he will: I'll stay!
DIDO
Away, away! No, no, away!
AENEAS
No, no, I'll stay, and Love obey!
DIDO
To Death I'll fly
If longer you delay;
Away, away!.....
[Exit Aeneas]
But Death, alas! I cannot shun;
Death must come when he is gone.

## CHORUS

Great minds against themselves conspire
And shun the cure they most desire.
DIDO
[Cupids appear in the clouds o're her tomb]
Thy hand, Belinda, darkness shades me,
On thy bosom let me rest,
More I would, but Death invades me;
Death is now a welcome guest.
When I am laid in earth, May my wrongs create
No trouble in thy breast;
Remember me, but ah! forget my fate.

## CHORUS

With drooping wings you Cupids come,
To scatter roses on her tomb.
Soft and Gentle as her Heart
Keep here your watch, and never part.
CUPIDS DANCE
FINIS

## V

## Claudin de Sermisy (1490-1562)

Tant Que Vivray

C. 1528

There is one major country we have not yet touched upon, and that of course is France. To do this, we will perform one work by Claudin de Sermisy, master of the Parisian chanson.

Ironically, although Sermisy was a priest, he is best known for his secular works, such as Tant Que Vivray. Although lacking in the abundant word-painting the other pieces in this program have shown, the importance of the composer and country outweigh this fact. Furthermore, Sermisy's beautiful and buoyant melody sheds light on the happy and graceful nature of love, providing a nice contrast to the sadder pieces performed tonight by Dowland, Purcell, and Strozzi. For as Sermisy says himself in this very Medieval themed (of chivalrous love) himself, "For in love there is much good."
(As a chanson, Sermisy wrote this song for SATB and no accompaniment. Thus, for the purposes of this performance, we have expanded upon Sermisy by including a full orchestration for this piece.)

As long as I shall live in a flounshing age
Ishall serve the powerful god of love
Indeed, in words, in songs and chords.
For a long time it held me languishing
But after that woe it made me happy
For I have the love of the beauty with the fine body
Her alliance
Ismy love,
Herheartis mine,
Mine is hers.
Fie on sadness.
Longlive happiness
For in love there is so much good.
When I want to serve and honorher
When I want to illustrate her name by witing
When I see and visit her often
The envious only mutter,
But our love should last no less.
It* has more or less gone with the wind
Despite envy,
All of my life,
I will love her
And sing.
It's the first,
It's the last
That I've served and will serve.

Tant que vivray en aage flonssant,
Je serviray Amourle Dieu puissant,
En faict, et dictz, en chansons, et accords
Parplusieurs jours m'a tenulanguissant,
Mais apres dueil m'a faict resjouyssant,
Carj'ay lamour de la belle augent corps.
Sonalliance
Estma fiance:
Soncueur est mien,
Moncueurest sien:
Fy de tristesse,
Vive lyesse,
Puis qu'en Amours a tant de bien.
Quandjela veulx servir, et homnorer,
Quand par escriptz veulx son nom decorer,
Quandjela voy, et visite souvent,
Les envieulx n'en font que mumurer,
Maisnostre Amour n'en sçauroit moins
durer:
Aultant ouplus en emportele vent.
Maulgré envie
Toutema vie
Jellaymeray,
Et chanteray:
C'estla premiere,
C'estla demiere,
Que j'ay servie, et serviray.

## VI <br> Henry Purcell (1659-1695) <br> actl trom The fais ousen If Love's a Sweet Pas-

sion
C. 1692

We end our program by returning to the great Henry Purcell. Composed after Dido and Aeneas, the opera The Fairy Queen (of which this excerpt is taken from) is based off of Shakespeare's A Midnight Summer Dream.

In this scene, Queen Titania has fallen in love with Nick Bottom, a commoner. If Love's a Sweet Passion is sung by a nymph of the pleasures and torments of love. Listen for how Purcell uses descending motion in all four voices when the character looks "languishing[ly] down."


Listen also for how Purcell effortlessly modulates from G minor to D major, from a sad key to a happy one, when he describes discovering love.


Score excerpt courtesy of CPDL.
I press her hand gently, look languishingly down, And by passionate silence I make my love known. But oh! how I'm blest when so kind she does prove, By some willing mistake to discover her love.
When in striving to hide, she reveals all her flame,
And our eyes tell each other what neither dares name.
(Although we focus on If Love's a Sweet Passion in these program notes, the entire third act from The Fairy Queen will be performed.)

## The Semibreves

Program Notes by

## Peter Lamb

## Further Reading

A recent comprehensive study in music of the Antiquity through the Baroque period is Craig Wright's Music in Western Civilization, Vol. 1 (USA: Thomson Schirmer, 2006). Not only does this anthology include the music to many of the composers discussed in the book, but also scores and lyrics to these songs! This is a phenomenal early music resource and is highly recommended to listeners.
(Note to MSC: This text was used as a basis for the majority of comments made in the Dowland and Purcell sections of these program notes.)

A hands on approach to learning about the music of this program is available through Professor Michael Scott Cuthbert's course at the Massachusetts Institute of Technology entitled "Early Music."

An excellent account of the life and works of Monteverdi is given by Mark Ringer in Opera's First Master: The Musical Dramas of Claudio Monteverdi (Canada: Amadeus Press, 2006). Opera lovers are encouraged to explore this nontechnical masterpiece with fresh insights about one of history's greatest composers.
(Note to MSC: This text was used as a basis for the majority of comments made in the Monteverdi section of these program notes.)

## Be sure to check out the following as well!

(Note to MSC: I know this is not standard program note protocol, but I thought you might want to know some of the other sources I looked into. Not all are listed here.)
Buelow, George J. A History of Baroque Music. Indianapolis: Indiana UP, 2004.

Emerson, Isabelle. Five Centuries of Women Singers. London: Praeger, 2005.

Schulenberg, David. Music of the Baroque. New York: Oxford UP, 2001.


[^0]:    Courtesy of the Werner Icking Music Archive. Used with permission.

